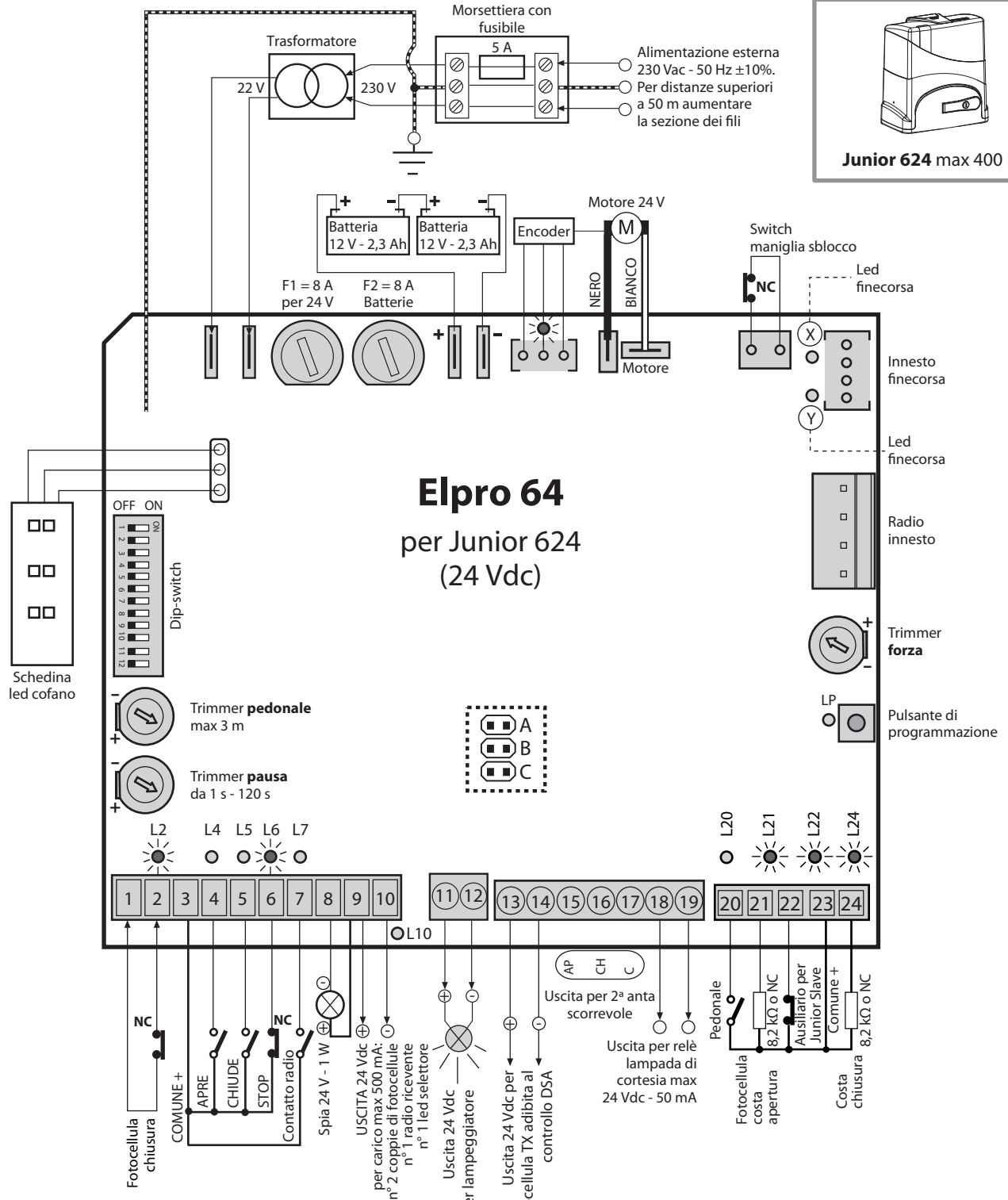


Junior 624 max 400 kg



- A.** a ponticello inserito e intervento coste, richiude in automatico dopo tempo di pausa
- B.** a ponticello inserito e intervento coste, inverte in apertura e in chiusura per un tratto doppio di corsa
- C.** libero

LED acceso (sun icon)
LED spento (circle icon)

NOTA BENE:
 I led qui rappresentati sono allo stato normale per il funzionamento corretto della scheda ELPRO 64.
I led verdi devono essere sempre accesi.

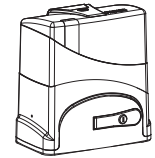
ATTENZIONE:
 L'UTILIZZO DI ACCESSORI NON FADINI PUÒ DANNEGGIARE LA SCHEDA.
 UTILIZZARE SEMPRE CONTATTI PULITI PER GLI INGRESSI NA - NC.

NOTA BENE:
 Tutti i possibili collegamenti ai morsetti del programmatore sono illustrati anche nei fogli d'istruzione dei singoli accessori.

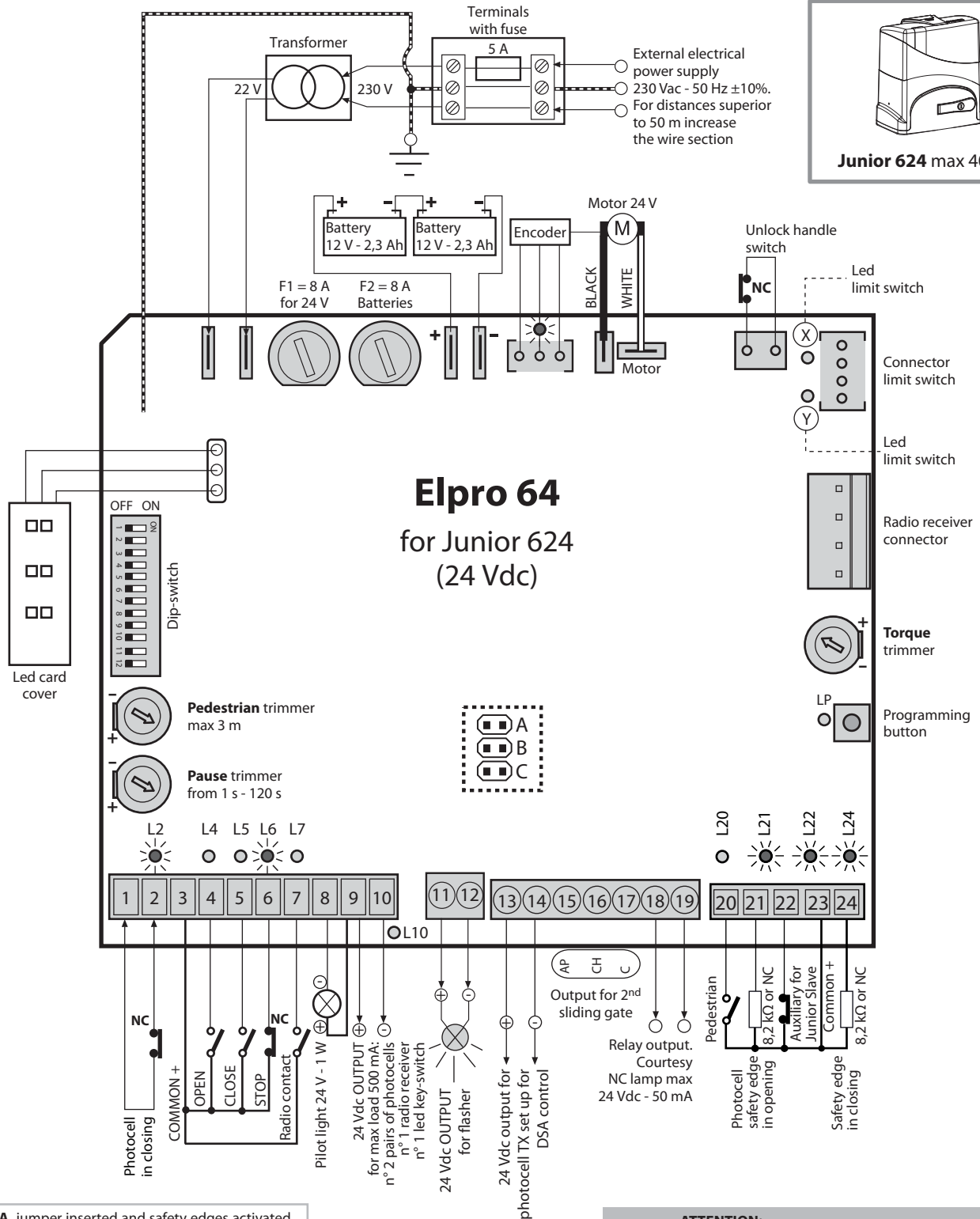
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE del costruttore: Meccanica Fadini snc (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) dichiara sotto la propria responsabilità che **Elpro 64** è conforme alla direttiva macchine 2006/42/CE, inoltre: viene commercializzato per essere installato in un "impianto automatizzato", con accessori e componenti originali indicati dalla Ditta Costruttrice. La ditta costruttrice non si assume responsabilità circa l'uso improprio del prodotto. Il prodotto risulta conforme alle seguenti normative specifiche: Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE. Al fine di certificare il prodotto il Costruttore dichiara sotto la propria responsabilità il rispetto della **NORMATIVA DI PRODOTTO EN 13241-1**.

Meccanica Fadini s.n.c.
 Direzione Generale

ELPRO 64



Junior 624 max 400 kg



Elpro 64 for Junior 624 (24 Vdc)

- A.** jumper inserted and safety edges activated, automatic re-closing after dwell time
- B.** jumper inserted and safety edges activated, reversing in opening and closing for twice as much the travel bit
- C.** blank

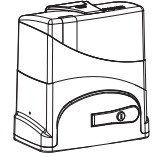
PLEASE NOTE:
The LEDs shown here are in the normal state for the proper functioning of the board ELPRO 64.
The green LEDs should be always on.

ATTENTION:
USING ACCESSORIES THAT ARE NOT FADINI MAY RESULT INTO DAMAGES TO THE BOARD.
ALWAYS USE CLEAN CONTACTS FOR THE NO-NC INPUTS

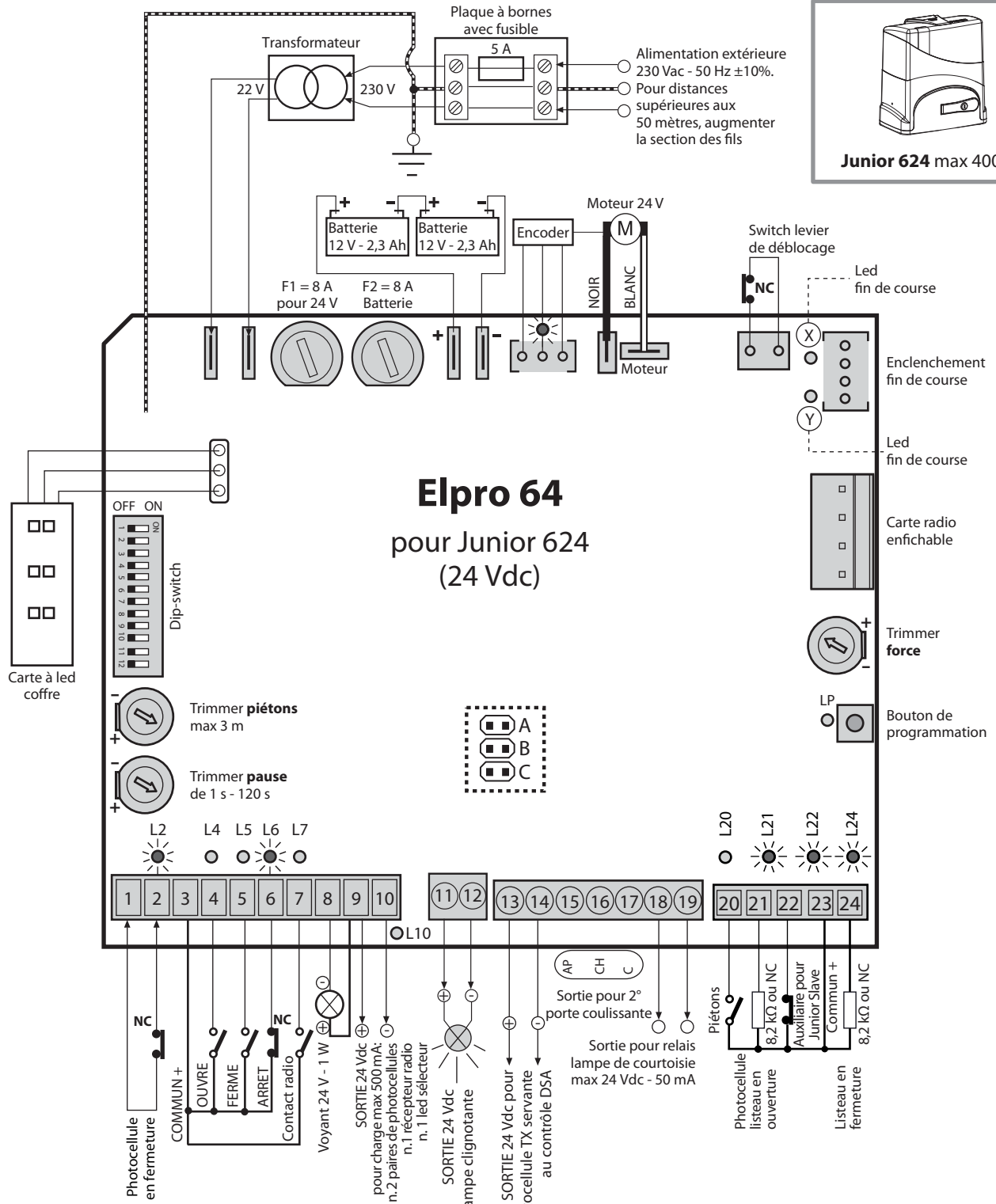
NOTE:
All of the possible connections to the programmer terminal boards are also illustrated in the respective instructions sheets for each individual accessory.

CE DECLARATION OF CONFORMITY of the manufacturer: Meccanica Fadini snc (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) declares under own responsibility that **Elpro 64** complies with the 2006/42/CE Machinery Directive, and also that it is sold to be installed in an "automatic system", along with original accessories and components as indicated by the manufacturing company. The manufacturer is not liable for possible incorrect use of the product. The product complies with the following specific norms: Low Voltage Directive 2014/35/UE, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/UE. In order to certify the product, the Manufacturer declares under own responsibility the compliance with the EN 13241-1 PRODUCT NORMS.

Meccanica Fadini s.n.c.
Direttore Generale



Junior 624 max 400 kg



- A.** avec le cavalier insérée et lors de l'intervention des listeaux de sécurité, referme en automatique après la pause
- B.** avec le cavalier inséré et lors de l'intervention des listeaux de sécurité, inverse lors de l'ouverture et la fermeture pour une double longueur de course
- C.** libre

LED allumée (☀️) **N.B.:** les leds de cette configuration sont représentés dans une condition normale de fonctionnement correct de la carte ELPRO 64.
LED éteinte (○) **Les LEDS verts doivent être toujours allumés.**

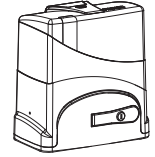
ATTENTION: L'UTILISATION DES ACCESSOIRES QUI NE SONT PAS FADINI PEUVENT ENDOMMAGER LA CARTE. UTILISER TOUJOURS DES CONTACTS PROPRES POUR LES ENTRES NO - NF.

REMARQUE:
Tous les éventuels raccordements aux bornes du programmeur sont illustrés sur les notices d'instructions de chaque accessoire.

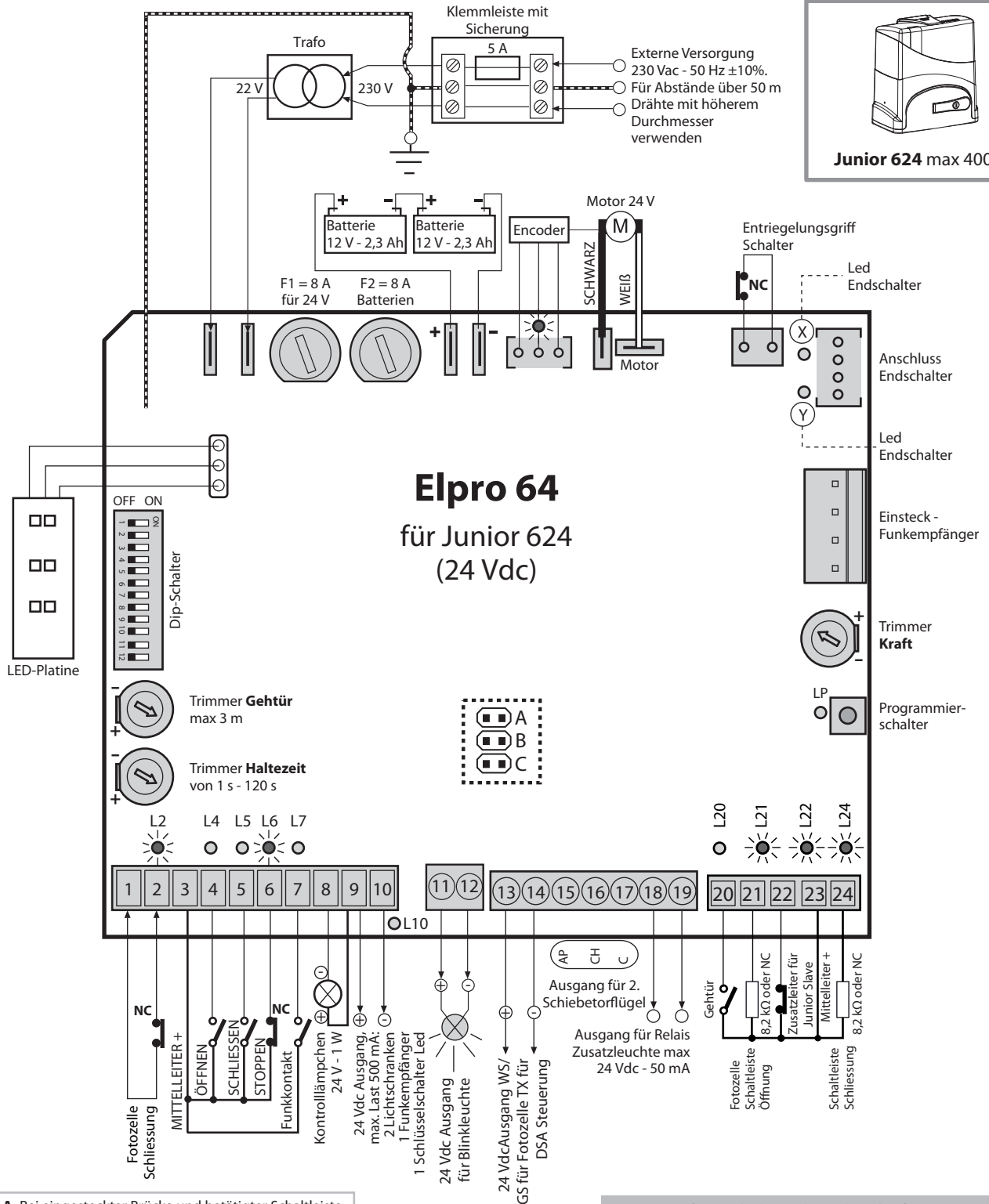
DECLARATION DE CONFORMITE CE du constructeur: Meccanica Fadini snc (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) déclare sous sa propre responsabilité que **Elpro 64** est conforme à la directive machines 2006/42/CE, en outre: il est commercialisé pour être installé dans une "installation automatisée", avec les accessoires et les composants originaux indiqués par l'Entreprise de Construction. L'entreprise de construction ne s'assume aucune responsabilité à propos de la mauvaise utilisation du produit. Le produit est conforme aux normes suivantes: Directive Basse Tension 2014/35/UE, Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE. Afin de certifier le produit le Constructeur déclare sous sa propre responsabilité le respect de la NORME DU PRODUIT 13241-1.

Meccanica Fadini s.n.c.
Direttore Responsabile





Junior 624 max 400 kg



Elpro 64 für Junior 624 (24 Vdc)

- A.** Bei eingesteckter Brücke und betätigter Schaltleiste, automatische Wiederschließung nach der Pausenzeit
- B.** Bei eingesteckter Brücke und betätigter Schaltleiste, Umkehr beim Öffnen und Schließen für eine Doppelsecke
- C.** Frei

ANMERKUNG:
Die hier dargestellten LEDs sind bei korrektem Normalbetrieb der Platine ELPRO 64.
Die grünen LED müssen immer an sein.

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG VON KEINEM ORIGINALEN FADINI ZUBEHÖR KANN DIE E-KARTE BESCHÄDIGT WERDEN. IMMER SAUBERKONTAKTE FÜR DIE EINGÄNGE NO-NC VERWENDEN.

HINWEIS:
Alle möglichen Klemmenverbindungen der Steuerung sind auch in den Gebrauchsanweisungen der einzelnen Zubehörteile dargestellt.

CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG des Herstellers: Meccanica Fadini snc (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) erklärt hiermit auf eigene Verantwortung dass: **Elpro 64** der Maschinenrichtlinie 2006/42/CE gemäß ist, und ferner muss es als "automatisches System" vermarktet und installiert werden, einschliesslich originale Zubehör- und Bauteile, wie von der Herstellerfirma empfohlen. Die Herstellerfirma übernimmt keine Haftung für einen ungeeigneten Gebrauch ihres Produktes, das nach der folgenden angeführten Normen hergestellt wird: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/UE, Richtlinie über elektromagnetische Kompatibilität 2014/30/UE. Um das Produkt zu bescheinigen, erklärt hiermit der Hersteller auf eigene Verantwortung die Beachtung der EN 13241-1 PRODUKTRICHTLINIEN.

Meccanica Fadini s.n.c.
Betreiber